

## **ALL1230 Langue et cinéma allemands**

Préalable : ALL1100 ou compétence équivalente

Les étudiants qui ont quelconque connaissance doivent passer obligatoirement le test de classement (<http://132.208.191.103/testclass/index.aspx>). Les étudiants dont le niveau de compétence ne correspond pas au niveau du cours seront reclassés.

Le cours se donne en langue française. À l'occasion, des expressions en allemand seront étudiées (selon les films). L'approche pédagogique, les critères d'évaluation et leur pondération peuvent varier légèrement d'un enseignant à l'autre.

### 1. Description du cours

Compréhension de la langue allemande à travers des textes et des documents audiovisuels en lien avec le cinéma allemand. Approfondissement des connaissances de la culture allemande par l'étude des oeuvres les plus marquantes.

### 2. Objectifs

À la fin du cours, l'étudiant saura mieux saisir le contexte social, politique et culturel dans lequel les films ont été réalisés.

### 3. Contenu

- découverte des cinéastes allemands les plus reconnus ;
- familiarisation avec la terminologie appliquée dans le milieu du cinéma ;
- sensibilisation aux particularités individuelles, sociales et régionales de l'allemand oral ;
- développement de la compréhension écrite en allemand par l'étude des sous-titres, des extraits de scénario, des biographies des réalisateurs.

### 4. Formules pédagogiques

Activités variées se basant sur une approche à la fois communicative et analytique :

- cours magistraux ;
- projection de films ;
- discussions ;
- utilisation des technologies éducatives appropriées en salle de classe ;
- la plateforme d'enseignement 'moodle' (fichiers, autres documents etc.).

### 5. Modalités d'évaluation

- Mini-Tests : 20 %
- Présentation orale : 25 %
- Examen intra : 25 %
- Examen écrit : 30 %

Tous les résultats des évaluations seront transmis aux étudiant/es à l'aide de logiciel RÉSULTATS, disponible en ligne sur le site internet du registrariat à l'adresse <http://www.resultats.uqam.ca/etudiant/> ou à l'adresse générale <http://www.regis.uqam.ca/> dans la section « Services interactifs ». Pour réussir ce cours, il faut obtenir une note de 60% et plus.

A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	E
100-95	94-90	89-85	84-82	81-78	77-75	74-72	71-68	67-65	64-62	61-60	59-0
4,3	4,0	3,7	3,4	3,0	2,7	2,4	2,0	1,7	1,3	1,0	

#### 6. Matériel pédagogique

- Matériel pédagogique complémentaire distribué en classe
- La plateforme d'enseignement « moodle » pour des documents et informations supplémentaires

#### 7. Calendrier

Le calendrier sera proposé lors de la première séance en salle de classe par l'enseignant.

#### 8. Informations importantes

- Présence : La présence aux cours est obligatoire en raison d'une progression rapide. En cas d'absence à un cours ou d'un retard imprévu, l'étudiant a la responsabilité de s'informer auprès de ses collègues concernant les documents à lire et les travaux à faire. En cas d'absence ou de retard, il n'y aura aucune reprise de tests, d'examens ou de devoirs à moins de présenter un certificat médical. Veuillez aviser, à l'avance, la professeure de votre absence à ces examens.
- Plagiat (Règlement no 18 sur les infractions de nature académique) : Tout acte de plagiat, fraude, copiage, tricherie ou falsification de document commis par une étudiante, un étudiant, de même que toute participation à ces actes ou tentative de les commettre, à l'occasion d'un examen ou d'un travail faisant l'objet d'une évaluation ou dans toute autre circonstance, constituent une infraction au sens de ce règlement. Les sanctions reliées à ces infractions sont précisées à l'article 3 du Règlement no 18.

#### 9. Dates à retenir

- Inscription au certificat ou au programme court en allemand : 1<sup>er</sup> mai pour la session d'automne, 1<sup>er</sup> novembre pour la session d'hiver.
- Périodes d'inscription au cours et périodes de modification de choix de cours : <http://www.etudier.uqam.ca/calendriers>

#### 10. Place du cours dans le cheminement

En général, le cours ALL1230 est suivi parallèlement aux cours ALL1200 et ALL2010, donc, en début du programme. Les cours suivants et recommandés par la direction sont

les suivants : ALL1030 Langue et culture des pays germanophones, ALL2000 Allemand III (A2.1), ALL3010 Compréhension de documents écrits en allemand (A2.2).

Si l'étudiant désire étudier à temps plein, il faut avoir réussi le cours Allemand II (A1.2) à la session d'automne, soit être de niveau intermédiaire 1 au début du programme.

Cheminement suggéré pour un étudiant à temps complet et qui est de niveau intermédiaire 1 au début du programme

Automne	ALL1030	ALL2010	ALL2000	Un cours optionnel
Hiver	ALL1230	ALL2020	ALL3000	ALL3010
Automne	ALL3040	ALL4040		
Note : L'étudiant qui n'aurait pas terminé le certificat, pourrait prendre le cours ALL4030 L'allemand à travers les sujets d'actualité (B1.1) au trimestre d'hiver.				

Cheminement suggéré pour un étudiant à temps partiel en 5 trimestres

Automne	ALL1030	ALL1100	
Hiver	ALL1200	ALL1230	
Automne	ALL2000	ALL2010	
Hiver	ALL2020	ALL3000	ALL3010
Automne	ALL3040	ALL4040	
Note : L'étudiant qui n'aurait pas terminé le certificat, pourrait prendre le cours ALL4030 L'allemand à travers les sujets d'actualité (B1.1) au trimestre d'hiver.			